



### Le Président Ndayishimiye déterminé à assainir le secteur de la justice au Burundi



Le Chef de l'Etat Son Excellence Evariste Ndayishimiye a, ce mardi 18 juillet, procédé au lancement de la campagne nationale de mise en exécution des jugements et arrêts coulés en force de chose jugée dans tout le pays. Cette campagne lancée au Stade de la Province Karusi s'inscrit dans l'objectif qu'il s'est fixé d'assainir le secteur de la justice au Burundi pour garantir un Etat de droit.

“ On ne peut pas vivre dans un pays où il n'y a pas de justice; on ferait mieux de manquer de magistrats au lieu d'avoir des magistrats qui sèment la zizanie entre les gens” a martelé le Numéro Un Burundais, interpellant les magistrats sur leur devoir de garantir une justice équitable et de veiller à la mise en exécution des jugements rendus en vue de promouvoir et d'affermir l'autorité de l'Etat.

Au total, plus de 300 dossiers relatifs aux jugements non exécutés étaient

jusque-là recensés au niveau de la Province Karusi. Le Président de la République a recommandé que toutes les décisions rendues mais non exécutées soient recensées et publiées afin de donner la chance aux personnes dont les dossiers ne figurent pas sur la liste de les faire enregistrer et ainsi rendre la justice à tous.

“Les magistrats, vous êtes appelés à mettre en application ces jugements dans l'immédiat pour redonner de l'espoir à la population” a déclaré le Président Ndayishimiye. Il a toutefois demandé à la population d'user de la patience pour les dossiers liés à la CNTB et pour ceux qui ont été envoyés au Conseil Supérieur de la Magistrature mais dont les lois y relatives n'ont pas encore été adoptées.

[www.presidence.bi](http://www.presidence.bi)

#### Dans ce numéro:

#### page

Le Président Ndayishimiye déterminé à assainir le secteur de la justice au Burundi

1

Le Président Burundais demande à la population de privilégier les accords à l'amiable dans les conflits fonciers

2

Appel aux fidèles de l'Eglise pentecôte de Nyanza-Lac à s'atteler aux activités génératrices de revenus

3

Le nouvel Ambassadeur du Burundi en Inde présente ses Lettres de Créance

4

Sensibilisation sur la mise en oeuvre du marché unique de transport aérien africain

5

Vers la valorisation du lac Rwihinda

6

## Le Président Burundais demande à la population de privilégier les accords à l'amiable dans les conflits fonciers



**A**u 2ème jour de la campagne d'exécution des jugements en Province Karusi, le Chef de l'Etat Son Excellence Evariste Ndayishimiye a effectué une descente, ce mercredi 19 juillet, en Commune Gihogazi réputée pour les conflits fonciers, afin d'assister aux procédures de mise en application des décisions judiciaires.

Le Président de la République s'est précisément rendu sur les collines Kibezi et Ramba pour assister au partage des patrimoines en conflits laissés aux enfants et aux petits enfants.

"Dans un cas pareil, vous auriez fait un arrangement à l'amiable au lieu de saisir le tribunal car vous savez

déjà que vous êtes frères et que vous devez partager" a fait remarquer le Président de la République après le partage d'un lopin de terre entre 3 frères par un tribunal de résidence œuvrant sur la Colline Ramba.

Le Numéro Un Burundais a par ailleurs saisi cette occasion pour prodiguer des conseils à la population locale, l'interpellant à privilégier les accords à l'amiable afin de ne pas perdre le temps dans des procès, un temps qui devrait être consacré aux travaux de développement, a-t-il souligné. Il les a en outre appelés à combattre l'oisiveté et promouvoir les activités agro-pastorales à travers des groupements agricoles pour accroître la production.

De passage en Commune Bugenyuzi, Son Excellence Evariste Ndayishimiye a échangé brièvement avec la population venue massivement à sa rencontre. Il a réitéré son appel à la mobilisation de chaque citoyen pour travailler d'arrache-pied en vue d'éradiquer la faim.

Après avoir octroyé une enveloppe aux 2 élèves qui se sont classés premiers en classe, le Chef de l'Etat a encouragé la jeunesse à redoubler d'efforts en priorisant l'éducation afin d'obtenir de meilleures notes en classe. ([www.présidence.gov.bi](http://www.présidence.gov.bi))

## Le 2ème Vice-président du Sénat interpelle les habitants de Rumonge à s'atteler aux travaux de développement



**M**ercredi le 19 juillet 2023, le Deuxième Vice-président du Sénat, Honorable Fabrice Nkurunziza, a rencontré les conseillers communaux de la province Rumonge, pour échanger sur le développement socio-économique.

Honorable Fabrice Nkurunziza a, dans son propos, interpellé les habitants de cette localité à retrouver les manches et s'atteler aux travaux de développement. Il leur a demandé d'inciter la population à préparer des pépinières de plants d'arbres fruitiers comme les avocatiers et les associer aux cultures pour avoir de quoi manger et protéger l'environnement.



Le 2ème Vice-président de la Chambre Haute du Parlement les a invités à donner leurs avis, pendant les rencontres que le Sénat va organiser, bientôt, pour leur demander s'il faut mettre fin ou proroger l'article 289 de la Constitution qui stipule les quotas ethniques dans les

Pouvoirs Exécutif, Législatif et Judiciaire.

Honorable Nkurunziza les a conseillés de sensibiliser la population à cultiver des champs de cultures sur une surface d'au moins 20 m sur 10 m pendant cette saison sèche, appuyer les vulnérables en leur donnant des lapins à élever, faire la propreté, lutter contre la fraude, etc.

Il a profité de cette occasion pour demander aux autorités administratives de sensibiliser les élèves en vacances afin de contribuer dans l'irrigation de ces champs. ([www.senat.bi](http://www.senat.bi))

## Appel aux fidèles de l'Eglise pentecôte de Nyanza-Lac à s'atteler aux activités génératrices de revenus



Le président du Sénat, le Très Honorable Emmanuel Sinzohagera s'est joint aux fidèles de l'Eglise Pentecôte de Nyanza-Lac au culte du dimanche le 16 juillet 2023.

Dans son allocution, le Très Honorable Sinzohagera a demandé à la population, surtout aux jeunes et aux femmes de mettre en pratique les conseils des leaders religieux et administratifs pour avoir des crédits auprès des banques leurs dédiées, pour leur auto-développement.

Il a, en outre, invité les leaders religieux à enseigner leurs fidèles à s'atteler aux activités agro-pastorales en soulignant que le petit bétail procure des revenus nécessaires pour répondre aux besoins familiaux quotidiens et avoir quoi offrir à Dieu.

Le Très Honorable Sinzohagera a rappelé à ces fidèles que le progrès spirituel doit aller de pair avec l'autonomisation familiale.

Le président de la chambre haute du parlement a, par ailleurs, remercié la Mission de l'église Pentecôte de Nyanza-Lac pour son intervention dans le développement des différents secteurs de la vie du pays.

Le gouverneur de la province Makamba, Madame Françoise Ngozirazana a, quant à elle, indiqué que la population de Makamba est à l'œuvre pour les activités de développement. En effet, avant le culte, il a visité le chantier du bâtiment des conférences, de quatre niveaux, en cours de construction dans les enceintes de ladite Mission. ([www.abpinfos.com](http://www.abpinfos.com))

## L'Ambassade de la République Arabe d'Egypte au Burundi célèbre la «Fête Nationale Egyptienne»



Ce mercredi 19 juillet 2023, l'Ambassade de la République Arabe d'Egypte au Burundi a célébré le 71ème anniversaire de la Révolution du 23 juillet 1952 appelé «Fête nationale Egyptienne».

Dans son Discours de circonstance, l'ambassadeur de la République Arabe d'Egypte au Burundi Son Excellence Yasser Al-Atawi a indiqué qu'ils célèbrent la fête nationale égyptienne au moment où l'Egypte est dirigée avec une détermination d'un avenir prospère. Un avenir construit sur les fondements de la justice, de l'égalité et de la liberté qui ont été établis par la révolution de juillet



1952 et soutenus par la révolution du 30 juin 2013.

L'Ambassadeur de la République Arabe d'Egypte a fait savoir que la fête Nationale égyptienne qu'ils célèbrent au Burundi coïncide avec la célébration du 61ème anniversaire de l'Indépendance du Burundi, au moment où les relations Egypto-burundaises sont à leur meilleur stade de fraternité sincère, a-t-il signalé.

L'Ambassadeur Ernest NIYOKINDI, Directeur Général des Relations Bilatérales au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au développement qui a repré-

senté SE le Ministre dans ces cérémonies, a fait savoir que la date du 23 juillet 1962 est d'une importance capitale et inoubliable dans l'histoire du peuple frère égyptien et de la nation entière. Il a indiqué que le gouvernement du Burundi apprécie hautement à sa juste valeur, les efforts du gouvernement égyptien dans la recherche d'une solution durable dans la sous-région et au conflit israélo-palestinien.

L'Ambassadeur Ernest NIYOKINDI, a fait savoir que le Gouvernement du Burundi se réjouit des

excellentes relations d'amitié et de coopération qui unissent la République du Burundi et la République Arabe d'Egypte. Des relations qui datent de fort longtemps et qui n'ont jamais cessé de se renforcer pour le bien-être de nos deux pays et populations.

Les festivités se sont déroulées à l'Hôtel Club du Lac Tanganyika en présence des différents ambassadeurs et autres personnalités. (MAECD)

### Le nouvel Ambassadeur du Burundi en Inde présente ses Lettres de Créance



Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire du Burundi en Inde.

L'Inde et le Burundi entretiennent des relations diplomatiques depuis longtemps. Mais ces relations se limitaient à quelques échanges de visites et aux soutiens multiples que les deux pays s'accordent dans les instances internationales.

Le mercredi 19 juillet 2023, l'Ambassadeur de la République du Burundi en Inde S.E.M Aloys Bizindavyi a présenté au Président de la République d'Inde Son Excellence Madame Droupadi Murmu, ses lettres de créance l'accréditant comme

Depuis le 18 février 2012, la coopération entre le Burundi et l'Inde est au bon fixe et est régie par Un Accord sur la coopération bilatérale. Elle est caractérisée par les actions suivantes : relations diplomatiques, échanges de visite, octroi des bourses et stages, dons et appui multiformes(MAECD)

### Sensibilisation sur la mise en oeuvre du marché unique de transport aérien africain



Le Ministère du commerce, du transport, de l'industrie et du tourisme a organisé, mercredi

le 19 juillet 2023 à Bujumbura, un atelier de sensibilisation sur la mise en œuvre du marché unique du transport aérien africain.

Au nom du Ministre ayant le commerce dans ses attributions, l'Assistant du Ministre en charge du commerce, Monsieur Kanene Jean Claude, a indiqué que le marché unique du transport aérien en Afrique a été entrepris par le programme d'appui au développement du secteur du transport aérien. Il a fait savoir que ce programme a été mise en œuvre par cinq communautés économiques régionales, à savoir, le marché commun de l'Afrique orientale et australe (COMESA), la communauté de l'Afrique de l'Est (EAC), l'autorité inter-

gouvernementale pour le gouvernement, la Commission de l'océan indien et la Communauté pour le développement de l'Afrique australe.

Monsieur Kanene a aussi signalé que cet atelier de sensibilisation vise à faire connaître le marché unique du transport aérien en Afrique, à créer un marché unique et unifié du transport aérien sur le continent, afin de donner un élan au programme d'intégration et de croissance économique du continent. Selon lui, le marché unique de transport aérien en Afrique est l'un des quinze projets phares de l'Union africaine de l'agenda 2063, qui ont été identifiés comme essentiels pour accélérer la croissance économique et le développement de l'Afrique.

L'objectif de ce programme est de contribuer au développement du secteur du transport aérien dans la

région de l'Afrique de l'Est, australe et de l'Océan indien. Il a, de ce fait, souligné que l'opération de ce marché nécessite l'établissement d'un cadre juridique et institutionnel favorables au niveau du continent et au niveau de la région et des infrastructures qui garantiront des systèmes de transport aérien sûrs, efficaces et efficaces.

Monsieur Jean Claude Kanene a profité de cette occasion pour signaler que la République du Burundi dispose des projets et des plans d'amélioration des systèmes aéronautiques en général et de la libéralisation du transport aérien en particulier notamment, la construction d'un nouveau terminal des passagers, la réhabilitation de l'aire des mouvements, la construction des installations ainsi que la construction d'une nouvelle tour de contrôle. ([www.abpinfos.com](http://www.abpinfos.com))

## Réunion des directeurs des Instituts nationaux de santé publique de la région d'Afrique centrale



**L**e Ministère de la Santé publique et de la Lutte contre le Sida en collaboration avec les centres de contrôle et de prévention des maladies, dénommés Africa CDC, a organisé mardi le 19 juillet 2023, une réunion à l'intention des directeurs des Instituts nationaux de santé publique de la région d'Afrique centrale, pour l'accélération du développement des Instituts Nationaux de Santé Publique (INSP) et de la mise en oeuvre du programme Saving lives and Live Hood "(SLL) , dans les Etats membres de l'Afrique centrale.

A cette occasion, le Secrétaire Permanent au Ministère en charge de la Santé Publique, Monsieur Olivier Nijimbere, a fait savoir que cette réunion a pour objectif principal de discuter des questions de santé publique prioritaires sur le continent, de plaider en faveur de la création des Instituts nationaux de santé publique dans les Etats membres et d'élaborer des

stratégies de points d'action pour accélérer le processus de leur développement.

Selon lui, les INSPs sont des organisations gouvernementales scientifiques qui servent de point focal pour les efforts de santé publique d'un pays, ainsi que des composantes essentielles des systèmes de prévention et de réponse aux maladies, au niveau mondial. Il a rappelé que l'INSP Burundi a pour but de contribuer à l'amélioration de la santé de la population par un renforcement du système de santé burundais.



Le Chef de la division de politique de diplomatie de la santé d'Africa CDC, Monsieur Benjamin Dudalbay, a indiqué que l'Africa CDC, vise à renforcer le fonctionnement des INSPs, en mettant l'accent sur les nouveaux Instituts, l'amélioration des capacités et des compétences du personnel, la facilitation de la coopération et du transfert de connaissance et la mise en place d'une collaboration et d'un réseau entre les

INSPs sur le continent. En outre, l'Africa CDC a également identifié le besoin de fournir un soutien pour renforcer les INSPs dans les États membres qui en ont déjà et d'aider à en créer dans les États membres qui n'en ont pas.

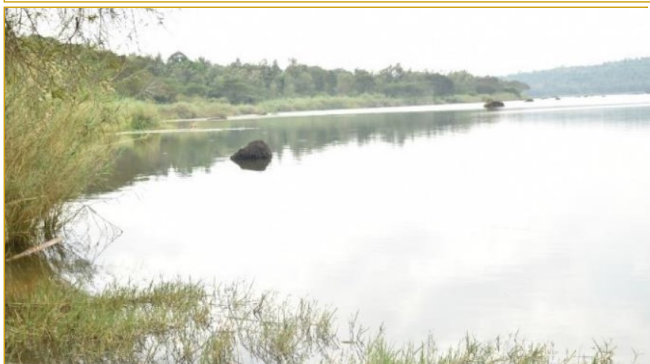
M. Dudalbay a aussi signalé qu'en décembre 2022, une revue documentaire effectuée par l' Africa CDC, a montré que 19 États membres ont des INSPs pleinement établies avec des mandats clairs et une autonomie scientifique et opérationnelle garantie par une loi ou un règlement, 21 États membres sont en train d'établir des INSPs et 15 restants n'ont pas encore entamé le processus pour en avoir.

Il a affirmé que la distribution régionale des 15 États membres qui n'ont pas encore entamé le processus de création d'une INSP, a montré que 6 d'entre eux se trouvent dans la région de l'Afrique centrale. C'est pour cette raison qu'ils ont organisé cette réunion en vue de développer un plan d'action et de suivi des actions, pour accélérer le processus de la mise en place des INSPs dans les États membres de la région d'Afrique centrale, a-t-il dit.

Signalons que les 10 États membres ont participé dans cette réunion à savoir le Burundi, le Cameroun, le Gabon, le Congo, la Guinée Equatoriale, la République centrafricaine, la RDC, le Tchad et Sao Tomé et Príncipe.

([www.abpinfos.com](http://www.abpinfos.com))

### Vers la valorisation du lac Rwihinda



**L**e Ministère de l'Environnement, de l'Agriculture et l'Elevage, via l'Office burundais pour la protection de l'environnement (OBPE), a décroché un Projet d'appui à l'amélioration de l'efficacité de gestion du Paysage aquatique protégé du nord (PAPN) et aux initiatives de développement communautaire « PAAPID » du programme BIOPAMA (Biodiversity and Protected Areas management), un projet de 18 mois financé par l'Union Européenne à hauteur de 182.970€. Selon le directeur général de l'OBPE, Monsieur Berchmans Hatungimana, ce projet va se focaliser sur le lac Rwihinda localisé en province Kirundo, communément appelé lac aux oiseaux, et contribuera à améliorer l'efficacité de gestion du PAPN et des moyens de subsistance de la communauté riveraine.

Monsieur Hatungimana a indiqué qu'ils ont en premier lieu construire un bureau du responsable du PAPN pour faciliter sa tâche. Ensuite, ils comptent aménager une plage qui remplit toutes les conditions, afin que les touristes puissent se sentir à l'aise.

Pour bien contempler le lac aux oiseaux, on va aussi construire un poste d'observation à l'intérieur de l'îlot

du lac aux oiseaux, et un bateau motorisé sera disponible pour que les touristes puissent faire facilement le tour du lac. En outre, il est prévu 10 motopompes destinées aux agriculteurs pour irriguer facilement leurs champs, puisqu'une motopompe a la capacité de pousser l'eau jusqu'à 400 mètres, a-t-on appris.

Avec ce projet, il sera aussi aisé de décourager le mauvais comportement de certaines personnes qui ont l'intention d'exploiter la zone tampon. Par ailleurs, les pêcheurs du lac Rwihinda, vont bénéficier du matériel de pêche approprié, surtout les filets, afin d'éviter le matériel prohibé. Il a ajouté qu'une moto et 20 bicyclettes sont prévues pour le responsable du PAPN et les guides touristiques pour qu'ils puissent bien travailler.

Le Chef de cabinet du gouverneur, Monsieur Eric Nduwayezu, a mis en garde les agents de l'OBPE et les administratifs à la base qui s'arrogent le droit de distribuer les zones tampons aux gens pour exploitation, que des sanctions sévères sont prévues, de même que pour les pêcheurs qui continuent à utiliser le matériel prohibé. ([www.abpinfos.com](http://www.abpinfos.com))

# Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement

**Direction de la Communication**

**[www.mae.gov.bi](http://www.mae.gov.bi)**

**Twitter: @MAEBurundi**